

Textiles — Domestic washing and drying procedures for textile testing

ICS 59.080.01

NO COPYING WITHOUT BSI PERMISSION EXCEPT AS PERMITTED BY COPYRIGHT LAW

BSI
Documents

AVA

Document Sharing Hub

National foreword

This British Standard is the UK implementation of EN ISO 6330:2000+A1:2009. It is identical with ISO 6330:2008, incorporating amendment 1:2008. It supersedes BS EN ISO 6330:2001 which is withdrawn.

The start and finish of text introduced or altered by amendment is indicated in the text by tags. Tags indicating changes to ISO text carry the number of the ISO amendment. For example, text altered by ISO amendment 1 is indicated by A1 A1.

The UK participation in its preparation was entrusted to Technical Committee TCI/82, Care labelling, drycleaning, domestic washing and drying.

A list of organizations represented on this committee can be obtained on request to its secretary.

This publication does not purport to include all necessary provisions of a contract. Users are responsible for its correct application.

Compliance with a British Standard cannot confer immunity from legal obligations.

This British Standard, having been prepared under the direction of the Engineering Sector Committee, was published under the authority of the Standards Committee and comes into effect on 15 March 2001

© BSI 2009

ISBN 978 0 580 59683 4

Amendments issued since publication

Date	Comments
30 March 2009	Implementation of ISO amendment 1:2008 with CEN endorsement A1:2009

English version

Textiles - Domestic washing and drying procedures for textile
testing (ISO 6330:2000)

Textiles - Méthodes de lavage et de séchage domestiques
en vue des essais des textiles (ISO 6330:2000)

Textilien - Nichtgewerbliche Wasch- und
Trocknungsverfahren zur Prüfung von Textilien (ISO
6330:2000)

This European Standard was approved by CEN on 15 December 2000.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Czech Republic, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Iceland, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Norway, Portugal, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: rue de Stassart, 36 B-1050 Brussels

Foreword

The text of the International Standard ISO 6330:2000 has been prepared by Technical Committee ISO/TC 38 "Textiles" in collaboration with Technical Committee CEN/TC 248 "Textiles and textile products", the secretariat of which is held by BSI.

This European Standard supersedes EN 26330:1993.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by June 2001, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by June 2001.

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Czech Republic, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Iceland, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Norway, Portugal, Spain, Sweden, Switzerland and the United Kingdom.

Endorsement notice

The text of the International Standard ISO 6330:2000 was approved by CEN as a European Standard without any modification.

NOTE: Normative references to International Standards are listed in annex ZA (normative).

Foreword to amendment A1

This document (EN ISO 6330:2000/A1:2009) has been prepared by Technical Committee ISO/TC 38 "Textiles" in collaboration with Technical Committee CEN/TC 248 "Textiles and textile products" the secretariat of which is held by BSI.

This Amendment to the European Standard EN ISO 6330:2000 shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by July 2009, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by July 2009.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and the United Kingdom.

Endorsement notice

The text of ISO 6330:2000/Amd 1:2008 has been approved by CEN as a EN ISO 6330:2000/A1:2009 without any modification.

INTERNATIONAL STANDARD

**ISO
6330**

Second edition
2000-12-15

Textiles — Domestic washing and drying procedures for textile testing

*Textiles — Méthodes de lavage et de séchage domestiques en vue des
essais des textiles*



Reference number
ISO 6330:2000(E)

AVA Documents
Document Sharing Hub

Contents

Page

Foreword	iv
1 Scope	1
2 Normative references	1
3 Principle	1
4 Reagents	2
5 Apparatus	3
6 Test specimens	6
7 Washing procedure	6
8 Drying procedure	6
9 Test report	7
Annex A (normative) AATCC 1993 reference detergent WOB (zero-phosphate formula without brightener)	10
Annex B (normative) Non phosphate ECE and IEC reference detergents	11
Annex C (normative) Nominal percentage composition for non-phosphate reference detergent 3	12
Annex D (normative) Nominal percentage composition for non-phosphate reference detergent 4	13
Annex E (normative) Detergents — Additional requirements	14
Annex F (normative) Tumble drying — Determination of drying capacity	15
Annex ZA (normative) Normative references to international publications with their corresponding European publications	16

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

International Standards are drafted in accordance with the rules given in the ISO/IEC Directives, Part 3.

Draft International Standards adopted by the technical committees are circulated to the member bodies for voting. Publication as an International Standard requires approval by at least 75 % of the member bodies casting a vote.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this International Standard may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

International Standard ISO 6330 was prepared by Technical Committee ISO/TC 38, *Textiles*, Subcommittee SC 2, *Cleansing, finishing and water resistance tests*.

This second edition cancels and replaces the first edition (ISO 6330:1984) which has been technically revised.

Annexes A to C form a normative part of this International Standard.